



警醒祷告、兴旺福音。
Be Steadfast in Prayer,
Spread the Gospel.

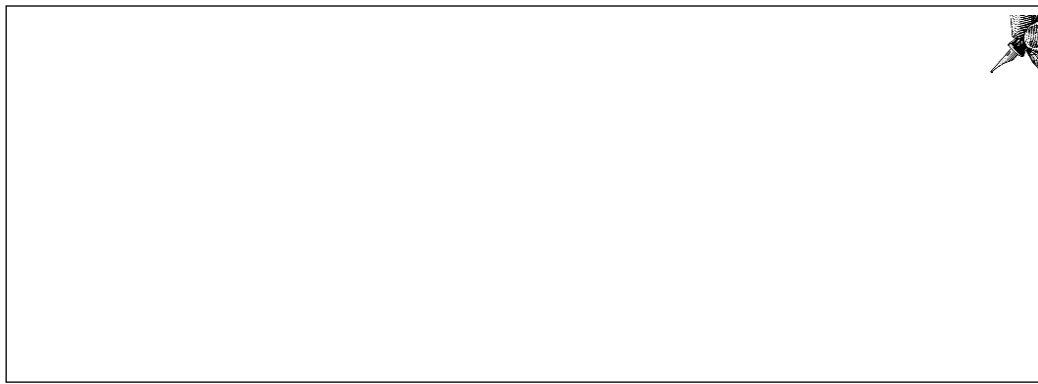
中文崇拜/儿童主日学:
早上 8:45AM

英文崇拜/儿童主日学:
早上 11:00AM

救恩堂

澳洲基督教华人卫理公会
Carlton Methodist Church
(A member of the Chinese
Methodist Church in Australia)

17 Planthurst Road,
Carlton, NSW 2218.
<https://carlton.cmca.org.au>



✝ 教会每周聚会与活动 ✝

祷告会	周二晚上 8:00PM	信仰课程班	每主日上午 10:30AM
姐妹团契	每月第三周六 晚上 7:30PM	乐龄团契	每单数月第一周四 上午 10:30AM
成年团契	每月第一周六 晚上 7:30PM	细胞小组	每月第二、四周五 / 六 晚上 7:00PM / 7:30PM
堂会诗班	每周四晚上 7:30PM	敬拜团练习	每周六下午 4:00PM

	灵降临后第二十六 (33 周年庆) 主日 17/11 (绿)	基督君王主日 24/11 (白)
主席	Josh Graham / 韩茜	李秀婷
讲员/翻译	Ps Phil / 翻译: 许淑琳传道	张济富牧师
晨祷会	-	谢方
敬拜团队	Brian Lau, Serena Li, Nathania Liew / 陈颖, 沈晗昕, Chester Chin	B 组: 邓恒清, 黄拔辉
招待	C2 张振华, 陈联少, 周幼芬, 李楚勳, 王恭阳	C3 李金玉, 雷翠金, 刘恭颖, 陈定燕
司琴/乐手	英文部	林慧明 / 徐进, 林苍隆, 陈颖
投影	Amos Tan	刘恭誠
音响/摄影机	Zheng Lau	田铭, 乔志平 / 王旭辉
周报打印	张师母	徐进
Zoom 监察	英文部	刘海燕
献花	胡锦涛	韩茜
福音车	张振华	刘恭颖

基督君王主日之预备 24/11

宣召	诗歌	启应经文	信息经文	证道信息
诗 145:1-13	赞 141 147 408	约 18:33-37	提前 6:2b - 10	敬虔加上知足的心



33 周年感恩崇拜

33rd Anniversary Thanksgiving Service



17th November 2024
10:00 AM

✝ 欢迎与报告 ✝

- 1. 挚诚欢迎:** 欢迎第一次参加我们实体或线上直播崇拜的新朋友。
- 2. 探访:** 需要探访的兄弟姐妹请联系凤钦师母，邱东弟兄或一颗姐妹。让我们作出探访的安排。
- 3. 祷告会:** 周二晚上8-9PM。恳请兄弟姐妹踊跃参加，一起领受上帝的祝福，并为教会守望。
- 4. 救恩堂33周年感恩崇拜:** 感谢神的信实，带领救恩家在风雨中走过33载。求神继续带领救恩家前面的道路，复兴教会，在社区中为主做美好的见证，吸引更多的人归向主。让我们同心献上感恩的祭。
- 5. 执事就职:** 感谢主拣选了爱主的执事来服侍主。求主赐他们有能力来扩展福音的事工，建立合神心意的教会。请大家在祷告中纪念。
- 6. 执事会议:** 第一次执事会议定在7/12周六早上9点30分在图书馆举行。请新一届的执事预备好报告出席。请大家在祷告中纪念。
- 7. 全国复兴祷告会:** 21/11/2024周四7:30PM。主题: 兴旺福音，讲员: 林宝强会督，Zoom ID: 832 6737 4055, Passcode: 623048. 恳请兄弟姐妹踊跃参与。
- 8. 主日学教师会议:** 于11月24日12:30PM举行。地点: 主日学大厅。另外“主日学午餐会”于12月8日同样的时间和地点举行。欢迎家长们出席。
- 9. 圣诞“爱的礼篮”活动:** 为Planhurst Road教会的邻居们准备30个圣诞礼篮，分发日期: 15/12(星期日)。礼篮内容可包含些干粮。每个礼篮的价值至少20澳元。请在24/11之前通知Sylvia Ting您的礼篮数额，并于1/12将包好的礼篮带来。我们将在每个礼篮上附上福音传单和简单的圣诞工艺品。
- 10. 短期宣教:** 尼泊尔 2-13/3/2025，印度北部 14-22/3/2025 由宣教部张济富牧师带队。日本京都 25/3-2/4/2025 由宣教部李金龙牧师带队。有感动的兄弟姐妹请向陈颖姐妹报告。
- 11. 将临期灵修本:** 为了让兄弟姐妹更好的预备迎接今年的圣诞节，今年我们采纳“今日基督教 Christianity Today”的将临期灵修材料。Pdf版本可以免费索取，A4彩色印刷本每本\$5请向基督教教育委员会主席韩茜姐妹订购。

灵降临后第二十六主日 (33周年庆) 感恩崇拜
26th Sunday after Pentecost (33rd Anniversary) Thanksgiving Sunday

安静默祷 Prelude		会众坐 Cong Sit
始礼宣召 Call to worship	诗 66 Psalm 66	会众立 Cong Stand
扬声赞美 Praise and Worship		会众立 Cong Stand
	悔罪祷文 Prayer of Repentance 赦免的确据 Assurance of Forgiveness	
信仰宣言 Declaration of Faith	使徒信经 Apostle Creed	会众立 Cong Stand
同心祷告 Intercessory Prayer		邱东 Rato Li
证道经文 Scripture Reading	诗 127 Psalm 127	会众坐 Cong Sit
证道信息 Sermon	若不是耶和華建造房屋 Unless the Lord builds the house	吴铭基传道 Ps Philip Ng
回应诗歌 Response Song		会众立 Cong Stand
执事职礼 LCEC Installation		会众坐 Cong Sit
切周年蛋糕 Cutting the Cake		会众坐 Cong Sit
感恩奉献 Thanksgiving Offering		会众坐 Cong Sit
奉献祷告 Dedication of Offering		会众坐 Cong Sit
差遣诗歌 Closing Song		会众立 Cong Stand
祷告祝福 Benediction		张济富牧师 Rev Tiong
欢迎报告 Annoucement		会众坐 Cong Sit

安静默祷、彼此问安、平安散会

主理牧者: 张济富牧师
0433 749 238
carlton@cmca.org.au
休息日: 周一

助理传道: 吴铭基传道
0404 263 283
philip.mk.ng@gmail.com
休息日: 周四

诚心欢迎并邀请弟兄姐妹参与每主日 8:15-8:35am 的晨祷告, 预备己心, 朝见上帝!

教会福音车固定于主日 8:00-8:15am 之间或特别聚会时停靠 Hurstville 火车站(警察局对面)。任何咨询, 欢迎联系执事邱东弟兄 (0414 486 998)。

电子转账资料 (EFT):
帐户: Carlton Methodist Church (NSW) Inc.,
BSB No: 012-341,
Acc No: 475290574
(转账时请提供您的姓名或奉献编号及奉献项目)

“甘心乐意奉献,
主悦纳, 主纪念”
林后 9:6-7